

教誡頻婆娑羅王大乘經

傳統佛經文體版

教誡頻婆娑羅王大乘經

敬禮一切佛菩薩。

如是我聞：一時，世尊在祇樹給孤獨園，與大比丘眾及諸多菩薩俱。

爾時，世尊告會眾曰：「調伏頻婆娑羅王，今正是時，當往摩伽陀國。」即偕會眾，猶如鵝王，飛騰虛空。輔臣月賢見已，乃稟王言：「尊王！佛及大眾，已至我國，故當嚴飾城邑、恭敬承事。」

王答曰：「閻浮提中，無勝我者！豈能恭敬承事於人？」憍慢益盛。

爾時，世尊及大眾於頻婆娑羅王宮門前，敷座而坐。王知彼等坐已，即以巨石，名「力士能擔」，擲打世尊。然彼石懸處虛空，而出是語：

「噫！

諸行皆無常，其爲生滅法，  
有生必有死，合會必別離，  
積聚還散盡。

顏色遭病劫，壽期爲死奪，

貪愛能增苦，厭離得解脫。」

頻婆娑羅王聞言，即生信樂，往詣世尊，合掌前坐。世尊告曰：「大王！當信解於法，通達於法！當生厭離，當生出離！」

王問言：「世尊！當於何生厭，當於何出離？」

世尊告曰：「當厭輪迴，當離輪迴！」

王問曰：「云何當厭輪迴？云何當離輪迴？」

世尊告曰：「輪迴無常、苦故。」

王問曰：「世尊！輪迴云何無常？」

世尊告曰：「器世間無常，有情眾生亦無常。」

王問曰：「器世間云何無常？」

世尊告曰：

「壞劫火起時，須彌諸洲界，  
一切器世間，灰滅盡無餘；  
水風亦如是，能令壞滅盡。  
夏暖綻茂榮，冬寒便枯槁，  
豐荒與旱澇，皆悉無定性。  
年月相推移，益趨於壞滅，  
如是等諸法，現前示無常；  
此等若爲常，云何有遷謝？」

王問曰：「有情眾生云何無常？」

世尊告曰：

「有情諸眾生，在世年月日，漸次而消盡，日益趨死亡。雖復不欲死，然不得自在。生老與病死，自消如水紋；死主閻羅王，則如鷗伺魚。死緣難思議，無一非死緣，食雖滋養身，哽噎能致死，於此世間中，老少或貧富，無有一眾生，不爲死主制。先時亡故者，亦皆常希冀，

聚積子與財，然終遺身後，  
於己毫無益，相隨惟善惡。

我今存於世，同齡或長幼，  
親、友、愛、怨者，悉皆會歸死，  
豈不見聞之？

地居之眾生，壽長限百歲，  
無有不亡者，故我亦將死，  
今日或明朝，死期無人知，  
縱彼占相師，亦難施無畏，  
來年今日時，我復如之何？  
父母與子孫，兄弟及親友，

奴僕並財富，死後不得隨，  
痛苦唯自受，彼皆不能代。  
是故獨自生，終亦獨自死。  
共業、共此生，諸親暫聚首，  
如客暫同憩，終須各離行，  
親眷及財物，家鄉與房屋，  
暫別尚不欲，終將盡棄捐，  
孤身赴險途。

寧以罪惡行，換取蓄積財，  
罪惡之果報，愚者當自受，  
所蓄之財物，終爲子孫取，

是故蓄積財，豈有利益乎？

我於此身體，雖然極珍愛，

然則死歿時，亦棄如破陶。

生來具骨、肉，死時亦分離，

子然而流轉，無有少自在，

投生於何處，皆隨業力轉，

故莫爲此身，而造諸惡行。

身縱葬地底，猶且不知足，

不淨中所生，乃穢之蘊聚，

爲老、病、死等，一切眾苦源。

死後棄此身，污地一隅許，

禽與犬狼等，皆悉來噉食，  
雖勤事此身，死主羅刹奪。  
智者所訶責，愚者所貪愛，  
是故諸智者，誰於身生貪？  
莫爲此身故，墮入愁慘處，  
酬身以衣食，謀慮應長遠，  
令身積福德。

與我相伴者，唯有善與惡，  
人天與解脫，其因乃善法；  
三塗眾苦者，其因乃罪惡。  
乃至盡形壽，此身皆無常，

嬰孩變童子，少年轉中年，  
復成老年身。若身為恆常，  
何用別年歲？

財富與苦樂，亦復皆無常，  
財勢墜貧苦，窮困轉富貴，  
老病及死亡，橫奪詔華財，  
此等世間法，悉皆是無常。」

頻婆娑羅王問曰：「世尊！輪迴眾生之苦云  
何？」

世尊告曰：

「輪迴諸眾生，恆時無安樂，

所作皆無義，悉成苦惱因，  
苦之首有四，謂生老病死，  
生地獄苦者：見及地獄卒，  
以及獄火時，極怖大號泣，  
自數昔過惡，深悔然無益；  
身形乃極大，皮薄如嬰兒，  
觸受大猛利；

或於火聚中，自身火熾然；  
或困於鐵室，猶如處胎中，  
捶擊而翻覆，處處遭焚炙；  
或於大鐵鑊，倒懸沸水中，

烹煮如芥糜；

或爲鋸割截，捶搗碓臼中；

或於屋宅中，囚禁復焚燒；

燔煨、灰河等，眾苦難思議。

或有獄一日，人歲十八萬，

經劫住彼獄，求死卻不得；

或因業未盡，世界成壞後，

轉赴他世界，非成非壞間，〔還生地獄

中〕。

若生餓鬼道，則爲飢渴逼，

頭大如山丘，口僅如針眼，

頸項極細窄，腹大如邦國，  
縱使見飲食，爲他所護阻，  
復現爲膿、血，及嘔穢等狀，  
或有雖得食，卻成沸鐵汁。  
若生畜生道，輾轉相噉食，  
役縛及鞭打，亦不得自在，  
復爲他所殺，愚癡所逼苦。  
縱生人道中，初於住胎時，  
母飽如岩迤，母飢如倒懸，  
劇動如碓搗；  
皮剝拽近牆，生苦劇過彼；

熱、疹、饑、渴苦，手足亦患病；  
逮及長大時，復爲務農苦，  
無暇、窮困苦，親離、敵摧苦，或有因  
負債，  
飢、渴、寒、熱等，諸事致苦楚；  
貧者愁生計，富者守、巡苦，  
耕夫與商賈，則因行事苦，  
是等苦難思。  
苦惱之根源，多由衣、食起，  
今生資財樂，多成未來世，  
三塗之苦因。

若生阿修羅，則爲慢與嫉、  
忿、爭等所苦。

縱生天道中，命終復還墮，  
亦爲五死兆、有爲所逼苦。

衰老之苦者：

髮白而面皺，他人不樂見，  
口鼻涎涕流，手足皆戰掉，  
心雖有所念，氣力卻不逮，  
子孫皆竊思，死亦無不可，  
誨訓不聽受，勢力亦不復；  
或言此老鬼，云何不早死！

或執棍杖等，捶打加於彼。

如是見聞已，求死卻不得。

疾病之苦者：

身四大不調，是故風膽涎，

交互致身苦，縱見受用具，

亦不生欲樂，身羸難起止，

色衰顏色褪，形貌如餓鬼。

死亡之苦者：

親友聚悲哭，莫能見、聞、思，

斷末摩之時，利刃割截般，

昔爲敵與友，所造善惡業，

皆如夢境顯，鬼卒極可怖，  
環伺於四周，驚恐而環顧，  
不見救護者，極怖心懊喪，  
不知己去向，爾時中陰現。  
無盡無常苦，無始至於今，  
未證聖道前，長時恆逼惱。」

王問曰：「世尊！輪迴極苦，然則何爲善妙者？」

世尊告曰：「涅槃圓具善妙。」

王問曰：「云何圓具善妙？」

世尊告曰：

「涅槃最寂樂，無我執分別，  
無有諸煩惱，亦無三塗等，  
飢渴與寒熱，生老病死苦。  
輪迴無常苦，涅槃即永盡，  
唯行利他業，威力不思議，  
神變亦難思。」

世尊說是語已，頻婆娑羅王即出離輪回，拋  
捨王位如棄唾涕，而於涅槃，趣修取證。  
世尊告曰：

「大王！善哉！善哉！  
一切跡中，象跡第一；

一切華中，白蓮第一；

一切想中，無常第一；

一切思中，出離輪回，是爲第一。

「大王！出離輪回，善哉！厭離輪回，善哉！  
生貪即輪迴，無貪即涅槃。」

世尊說是語已，頻婆娑羅王等一切會眾皆大  
歡喜，於世尊所說，稱揚讚歎。

教誡頻婆娑羅王大乘經

印度和尚施戒、佛僧耶謝德翻譯、抉擇。



圓滿法藏·佛典漢譯  
THE KUMARAJIVA PROJECT